

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 18 (1962)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Keine Angst vor Wort und Satz**

Der vergnügliche Sprachführer für jedes Büro

*Von Dr. H. Rutishauser und Dr. W. Winkler*

Dieses Handbuch der deutschen Geschäftssprache behandelt in den beiden Abteilungen *Richtiges Deutsch* und *Gutes Deutsch* die Tücken der Grammatik und Rechtschreibung. Es beackert das weite Feld der Stilistik und macht den Leser mit der *Kunst der gewinnenden Ausdrucksweise* vertraut. Die eingestreuten Aufgaben (mit Lösungen) werden Autodidakten willkommen sein. Dank seinem ausführlichen Sachverzeichnis eignet sich dieser Sprachführer vorzüglich auch als Lehr- und Nachschlagewerk der modernen Verwaltungs-, Geschäfts- und Werbesprache.

„Keine Angst vor Wort und Satz“ bespricht jene Sprachfragen und -schwierigkeiten, die dem Praktiker täglich zu schaffen machen. Wer Geschäftsbriebe, Berichte, Abhandlungen, Werbetexte und Amtsschreiben abzufassen hat, der greife nach diesem Buch. Es ist ein verlässlicher Begleiter auf dem beschwerlichen, aber lohnenden Weg zum guten Deutsch.

„Es ist wirklich zu wünschen, daß dieses Buch in vielen Büros Eingang findet und daß es auch an Schulen verwendet wird.“  
(Büro und Verkauf)

2., verbesserte und erweiterte Auflage. 248 S. Brosch. Fr. 12.—, geb. Fr. 15.—

## **Geschäftsbriebe wirksam schreiben**

Das Korrespondenzbuch für die Praxis

*Dr. Hans Rutishauser, dipl. Handelslehrer*

Es gibt nur richtige und falsche Buchungen, aber 100 fast unmerkliche Übergänge vom schlechten zum guten Geschäftsbrief. Jedermann handhabt die Kunst des Schreibens seiner Einsicht und seinem Können gemäß. Ob er Anfragen beantwortet, Nachrichten vermittelt, Kunden beschwichtigt oder um deren Gunst wirbt — immer kann der Korrespondent ein Mindestmaß leisten oder Spitzenleistungen erstreben. — Die gleiche Offerte kann eine gerade noch genügende, eine ordentliche oder die beste, nämlich die wirksamste Form aufweisen. Jeder Briefschreiber kann täglich versuchen, diese Form zu finden, um für sich und seine Firma den Erfolg herbeizuwinken.

Welches sind die Merkmale des guten Geschäftsbrieves? Welche Mängel trifft man häufig in der Praxis an? Was ist zu beachten, um unseren Briefen die bestmögliche Wirkung zu sichern? Diese Fragen stehen im Mittelpunkt des Werkes.

2., durchgesehene Auflage. 256 S. Geb. Fr. 16.50.



Bei Ihrem Buchhändler

**Verlag des Schweiz. Kaufmännischen Vereins Zürich**

HERMANN VILLIGER

## Schreibe richtig, schreibe gut

4. Auflage völlig überarbeitet und stark erweitert.

225 Seiten. Kartoniert Fr. 9.—; Schulpreis ab 10 Exemplaren Fr. 7.80.

Villigers Buch mit dem außerordentlich geschickt zusammengestellten, von köstlichem Humor erfüllten Übungsstoff überragt fast die gesamte, vielfach so langweilige Sprachliteratur.

*Handarbeit und Schulreform*

Ein richtiges Deutschkundewerk eines Kenners und Könners.

*Berner Schulblatt*

Entwickelt das Gefühl für Sauberkeit und Ordnung im Gebrauch der Mutter-sprache.

*Neue Zürcher Zeitung*

**VERLAG HUBER & CO. AG, FRAUENFELD**

---

### MERKBLATT

## Bildung und Schreibweise der Straßennamen in Ortschaften der deutschen Schweiz

Jedes Jahr werden Tausende von neuen Straßentafeln angebracht. Viele davon verstößen aber entweder gegen die Regeln der Rechtschreibung oder gegen das Sprachgefühl. Daher hat der Sprachverein ein Merkblatt herausgegeben, das Behörden und Privaten als praktischer „Wegweiser“ dienen wird.

Preis: 1 Stück 50 Rp., 5 Stück 1,50 Fr., 10 Stück 2 Fr.

### 3 neue Sonderdrucke in unserem Verlag

PAUL LANG: Sprachwandel und Sprachkritik in soziologischer und psychologischer Sicht. 23 S., 1 Fr.

HANS SOMMER: Sprachliche Mißverständnisse. 31 S., 2 Fr.  
Eine unterhaltsame Plauderei über doppeldeutige und mißverständliche Ausdrücke.

ERICH ZIMMERLI: Zur Schreibung naturwissenschaftlicher und medizinischer Fachwörter. 14 S., 70 Rp.